

1. března 2006

## Význam třetích stran v projektech 6. rámcového programu

### Úvod

Výraz „third party“ (třetí strana) nahradil v 6.RP výraz asistent kontraktora v projektech 5.RP. V tomto letáku není vykládán nefinanční přínos třetích stran, příspěvky jsou vnímány jako příjmy projektu.

### Co jsou třetí strany?

Třetí strany se účastní projektu prostřednictvím kontraktora, který odpovídá za jejich finanční a technické zprávy.

Existují 2 typy třetích stran:

- Užívající speciální ujednání 23
- Neužívající speciální ujednání 23

Třetí strany nepodepisují kontrakt s EK a nemají finanční odpovědnost, kterou má kontraktor, pro kterého pracují. Třetí strany obecně nemají práva ani povinnosti vůči EK ani ostatním partnerům, toto však může být upraveno konsorciální smlouvou.

- Kontraktor je odpovědný za:
  - zajištění práce, která má být vykonána
  - ochranu a užití vzniklých práv k duševnímu vlastnictví (pomocí subkontraktu nebo smlouvy se třetí stranou)
  - zajištění, že třetí strana splní všechny požadavky (certifikát vyučování a další)
  - nicméně zdroje, které musí být třetí straně dostupné **na smluvním základě** existujícím již před přispíváním třetí strany k projektu, jsou nahlíženy jako oprávněný náklad kontraktora.
- Úlohy a jejich plnění třetí stranou musí být jasně identifikovány v Příloze I Smlouvy (technický dodatek).
- Náklady třetích stran musí být zaznamenány v jejich účetnictví v souladu s jejich obvyklými postupy a doplněny příslušným certifikátem (může jít o samostatné certifikované vyúčtování a nebo společně s kontraktorem v souladu s užitím speciální podmínky 23, jak bude ukázáno dále.
- Kontraktor musí zabezpečit, že třetí strana je informována o užití jejích zdrojů v projektu.

### Třetí strany podle speciálního ujednání 23

Speciální ujednání 23 bylo vytvořeno se zřetelem na možnost „účasti“, členů asociací jako EEIG (European Economic Interest Grouping), asociací SME atd v projektech v případě, že kontraktorem projektu a asociace. Podle ujednání 23 mohou jednotliví členové asociace vykazovat výsledky a příslušné náklady samostatně jako třetí strany, pokud je to schváleno v Příloze I smlouvy (technickém dodatku)

Otázka:

Mohu použít ujednání 23 pokud mám „třetí stranu“ v projektu?

Odpověď:

Ujednání 23 je použitelné pouze v případě, je-li kontraktor asociací a práci provádějí její členové. Podívejte se, prosím, na podrobnější vysvětlení:

<http://www.finance-helpdesk.org/front/ShowArticle.aspx?ItemID=568> . V tomto případě každá třetí strana musí podat vyúčtování doprovázené certifikátem na vlastním formuláři C podle vlastního modelu pro vyúčtování bez ohledu na model vyúčtování užívaný kontraktorem.

**Třetí strany bez speciálního ujednání 23**

Třetí strany můžete využívat i v případě, že nejste asociací, ale jejich užití musí být odsouhlaseno v technickém dodatku smlouvy. V tomto případě jsou náklady třetí strany vykazovány ve formuláři C kontraktora v místě určeném pro náklady třetích stran.

Formulář C je tedy jediným výkazem kontraktora i třetí strany „pod jeho vedením“ doprovázený jediným auditem společným pro kontraktora a třetí stranu. Třetí strana nemá finanční odpovědnost, která spadá výhradně na kontraktora, který je odpovědný ve smyslu smlouvy.

Otázka:

Pokud užívám v projektu třetí stranu, která nemůže použít ujednání 23, jak mám zacházet s jejich vlastním modelem pro vyúčtování?

Odpověď:

V případě třetích stran, které nemohou použít ujednání 23, jsou jejich náklady vstupním údajem formuláře C kontraktora v místě určeném pro třetí strany a všechny náklady pak musí být účtovány podle modelu vyúčtování kontraktora.

Uvědomte si, prosím, že jestliže kontraktor užívá FC nebo FCF model vyúčtování vykazuje všechny náklady, které třetí strana identifikuje a ty jsou pak refundovány podle modelu vyúčtování kontraktora, tedy FC nebo FCF. Pokud třetí strana (je-li v projektu jako kontraktor) používá AC model mohlo by pro ni být finančně výhodnější se stát kontraktorem projektu, nikoliv zůstat třetí stranou.

Jako třetí strana (kromě těch, které mohou použít ujednání 23 pro asociace a pro průmyslové skupiny) nejste povinen dodržet princip modelu vyúčtování (jeden pro všechny projekty 6.RP).

\*\*\*\*\*

**Upozornění**

*Cílem a účelem tohoto dokumentu a ostatních letáků je zvýšit povědomí o finančních náležitostech rámcového programu a nikoliv dávat závazné právní rady. Dokument má poskytnout odpovídající informace, které mohou komukoliv pomoci v otázkách financování projektů. Tento leták byl vytvořen společně projektem IST s akronymem FINANCE-NMS-IST, číslo smlouvy 015481 a firmou EFPConsulting Ltd. Projekt i firma usilují o poskytnutí co nejlepších služeb pro tento účel. Přesto nemohou dát záruku správnosti a komplexnosti poskytnutých údajů a ani Evropská Komise, ani partneři projektu, ani EFPConsulting nejsou odpovědní za jakékoliv škody vzniklé jako výsledek tohoto letáku. Poskytnuté informace nemusí nutně vyjadřovat oficiální názor EK. Se zřetelem k tomu musí být poznamenáno, že poskytnuté informace by měly být brány jako první linie pomoci a uživatel by měl následně kontaktovat odpovídající autoritu, organizaci nebo privátní firmu pro detailní informace nebo radu jak jednat.*